

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1379/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 de modificare a anexelor IA, IB, VII și VIII la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind transferurile de deșeuri, pentru a ține seama de progresele și evoluțiile tehnice aprobate în temeiul Convenției de la Basel

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 309 din 27 noiembrie 2007)

La pagina 9, anexa I („Anexa IA – Document de notificare pentru circulația/transferurile transfrontaliere de deșeuri”) și la pagina 14, anexa II („Anexa IB – Document de circulație pentru circulația/transferurile transfrontaliere de deșeuri”), modelele de formulare se înlocuiesc cu modelele următoare:

„Document de notificare pentru circulația/transferurile transfrontaliere de deșuri

1. Exportator — notificator Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: E-mail:		Nr. de înregistrare: Fax:	3. Nr. notificării: Notificare privind A. (i) Transfer individual: <input type="checkbox"/> (ii) Transferuri multiple: <input type="checkbox"/> B. (i) Eliminare ⁽¹⁾ : <input type="checkbox"/> (ii) Recuperare: <input type="checkbox"/> C. Instalația de recuperare cu acord prealabil ⁽²⁾ ⁽³⁾ Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/>
2. Importator — destinatar Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: E-mail:		Nr. de înregistrare: Fax:	4. Număr total planificat de transferuri: 5. Cantitate totală planificată ⁽⁴⁾: tone (Mg): m ³ :
8. Transportator(i) prevăzut (prevăzuți) Nume ⁽⁷⁾ : Adresă: Persoană de contact: Tel.: E-mail: Mijloace de transport ⁽⁸⁾ :		Nr. de înregistrare: Fax:	6. Perioada de timp prevăzută pentru transfer(uri) ⁽⁴⁾: Prima plecare: Ultima plecare: 7. Tip(uri) de ambalaj ⁽⁵⁾: Cerințe speciale de manipulare ⁽⁶⁾: Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/>
9. Generator(i)/producător(i) de deșuri ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾ Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: E-mail: Loc și proces de producție ⁽⁶⁾ :		Nr. de înregistrare: Fax:	11. Operațiune (operațiuni) de eliminare/recuperare ⁽²⁾ Cod D/Cod R ⁽⁵⁾ : Tehnologia utilizată ⁽⁶⁾ : Motivul exportului ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ :
10. Instalație de eliminare ⁽²⁾: <input type="checkbox"/> sau instalația de recuperare ⁽²⁾: <input type="checkbox"/> Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: E-mail: Locul efectiv de eliminare/recuperare:		Nr. de înregistrare: Fax:	12. Denumirea și compoziția deșeurilor ⁽⁶⁾: 13. Caracteristici fizice ⁽⁶⁾: 14. Identificarea deșeurilor (completați codurile relevante) (i) Anexa VIII la Convenția de la Basel (sau IX, după caz); (ii) Codul OCDE [dacă diferă de (i)]; (iii) Lista CE a deșeurilor; (iv) Codul național al țării exportatoare; (v) Codul național al țării importatoare; (vi) Diverse (specificați): (vii) Codul Y; (viii) Codul H ⁽⁵⁾ ; (ix) Categoria ONU ⁽⁵⁾ ; (x) Numărul ONU; (xi) Denumirea ONU de expediție; (xii) Cod(uri) vamal(e) (SA):
15. (a) Țări/stare în cauză; (b) nr. cod al autorităților competente, după caz; (c) puncte specifice de ieșire sau intrare (punct de trecere a frontierei sau port)			
Stat de export/expediere	Stat(e) de tranzit (intrare și ieșire)		Stat de import/destinație
(a)			
(b)			
(c)			
16. Birouri vamale de intrare și/sau ieșire și/sau export (Comunitatea Europeană): Intrare: Ieșire: Export:			
17. Declarația exportatorului-notificatorului/a generatorului-producătorului ⁽¹⁾: Certific că informațiile sunt complete și corecte și sunt furnizate cu bună-credință. Certific, de asemenea, că s-au îndeplinit obligațiile contractuale scrise și sunt aplicabile din punct de vedere legal și că orice asigurare aplicabilă sau garanție financiară este sau va fi în vigoare pentru circulația transfrontalieră. Numele exportatorului/notificatorului: Data: Semnătura: Numele generatorului/producătorului: Data: Semnătura:			18. Numărul anexelor existente
REZERVAT PENTRU AUTORITĂȚILE COMPETENTE			
19. Confirmarea autorității competente pertinente a țărilor importatoare — de destinație/tranzit ⁽¹⁾/export — expediere ⁽⁹⁾: Țara: Notificare primită la data: Confirmare trimisă la data: Numele autorității: Ștampila și/sau semnătura:		20. Acordul scris ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾ pentru circulație acordat de autoritatea competentă din țara: Acord dat la data: Acord valabil de la: la: Condiții specifice: Nu: <input type="checkbox"/> Dacă da, a se vedea rubrica 21 ⁽⁶⁾ : <input type="checkbox"/> Numele autorității competente: Ștampila și/sau semnătura:	
21. Condiții speciale privind acordul pentru circulație sau motive de obiectare:			

⁽¹⁾ Solicitare stabilită în Convenția de la Basel.

⁽²⁾ în cazul unei operațiuni R12/R13 sau D13-D15, a se anexa, de asemenea, informații corespunzătoare privind orice instalații ulterioare R12/R13 sau D13-D15, precum și privind instalația (instalațiile) ulterioară (ulterioare) R1-R11 sau D1-D12, după caz.

⁽³⁾ A se completa pentru deplasările în zona OCDE și numai în cazul în care se aplică B(ii).

⁽⁴⁾ A se anexa o listă detaliată în cazul transferurilor multiple.
⁽⁵⁾ A se vedea lista cu abrevieri și coduri de pe pagina următoare.

⁽⁶⁾ A se anexa informații detaliate, după caz.

⁽⁷⁾ A se anexa lista, în cazul în care există mai multe.

⁽⁸⁾ în cazul în care este necesar în conformitate cu legislația internă.
⁽⁹⁾ în cazul în care este aplicabilă în conformitate cu Decizia OCDE.

Lista abrevierilor și codurilor utilizate în documentul de notificare

OPERAȚIUNI DE ELIMINARE (rubrica 11)			
D1 Depozit în și pe sol (de exemplu, depozit de deșeuri etc.)			
D2 Tratare prin contact cu solul (de exemplu, biodegradarea deșeurilor lichide sau a nămolurilor depozitate pe sol etc.)			
D3 Injecție în profunzime (de exemplu, injectarea deșeurilor pompabile în puțuri, domuri saline sau bazine geologice naturale etc.)			
D4 Lagunaj (de exemplu, depozitarea deșeurilor lichide sau a nămolurilor în gropi, iazuri sau bazine etc.)			
D5 Depozite de deșeuri special amenajate (de exemplu, depozitarea în alveole etanșe separate, acoperite și izolate una de alta și de mediul înconjurător etc.)			
D6 Evacuare în mediul acvatic, cu excepția mărilor/oceanelor			
D7 Evacuare în mări/oceane, inclusiv îngropare în subsolul marin			
D8 Tratamente biologice nespecificate în altă parte în prezenta listă, care rezultă în compuși finali sau amestecuri eliminate prin una dintre operațiunile menționate în prezenta listă			
D9 Tratamente fizico-chimice nespecificate în altă parte în prezenta listă, care rezultă în compuși finali sau amestecuri eliminate prin una dintre operațiunile menționate în prezenta listă (de exemplu, evaporare, uscare, calcinare etc.)			
D10 Incinerare la sol			
D11 Incinerare pe mare			
D12 Depozitare permanentă (de exemplu, amplasarea containerelor în mine etc.)			
D13 Malaxare sau amestecare înainte de efectuarea unei operațiuni din prezenta listă			
D14 Reambalare înainte de efectuarea unei operațiuni din prezenta listă			
D15 Depozitare până la efectuarea unei operațiuni din prezenta listă			
OPERAȚIUNI DE RECUPERARE (rubrica 11)			
R1 Utilizarea ca și combustibil (altfel decât în incinerare directă) sau alte mijloace de generare a energiei (Basel/OCDE) — utilizarea în special ca și combustibil sau alte mijloace de generare a energiei (UE)			
R2 Recuperarea/regenerarea solvenților			
R3 Reciclarea/recuperarea substanțelor organice care nu sunt utilizate ca solvenți			
R4 Reciclarea/recuperarea metalelor și a compușilor metalici			
R5 Reciclarea/recuperarea altor materii anorganice			
R6 Regenerarea acizilor sau a bazelor			
R7 Recuperarea componentelor folosite la captarea poluanților			
R8 Recuperarea componentelor din catalizatori			
R9 Rerafinarea uleiurilor uzate sau alte re folosiri ale acestora			
R10 Tratarea terenurilor având ca rezultat progresul agricol sau ecologic			
R11 Utilizări ale materialelor reziduale obținute în urma uneia dintre operațiunile numerotate de la R1 la R10			
R12 Schimbul de deșeuri înainte de a le supune cricării dintre operațiunile numerotate de la R1 la R11			
R13 Acumularea materialelor care urmează a fi supuse uneia dintre operațiunile din prezenta listă			
TIPURI DE AMBALAJ (rubrica 7)	CODUL H și CATEGORIA ONU (rubrica 14)		
1. Butoi din metal	Categorie ONU	Codul H	Caracteristici
2. Butoi din lemn	1	H1	Exploziv
3. Canistră	3	H3	Lichide inflamabile
4. Cutie	4.1	H4.1	Solide inflamabile
5. Sac	4.2	H4.2	Substanțe sau deșeuri predispuse la ardere spontană
6. Ambalaj mixt	4.3	H4.3	Substanțe sau deșeuri care, în contact cu apa, emit gaze inflamabile
7. Recipient sub presiune	5.1	H5.1	Substanțe comburante
8. Vrac	5.2	H5.2	Peroxizi organici
9. Altele (a se specifica)	6.1	H6.1	Substanțe (puternic) toxice
MIJLOACE DE TRANSPORT (rubrica 8)	6.2	H6.2	Substanțe infecțioase
R = rutiere	8	H8	Substanțe corozive
T = feroviare	9	H10	Emitere de gaze toxice în contact cu aerul sau apa
S = maritime	9	H11	Toxic (cu efect întârziat sau cronic)
A = aeriene	9	H12	Ecotoxic
W = căi navigabile interioare	9	H13	După eliminare, capabil de a produce prin orice mijloace o altă substanță, de exemplu, un produs de lixiviațiune care are una dintre caracteristicile enumerate anterior
CARACTERISTICI FIZICE (rubrica 13)			
1. Pulbere/praf			
2. Solid			
3. Vâscos/păstos			
4. Noroi			
5. Lichid			
6. Gazos			
7. Altele (a se specifica)			

Se pot obține informații suplimentare, în special cu privire la identificarea eurilor (rubrica 14), și anume codurile de la anexele VIII și IX la Convenția de la Basel, codurile OCDE și codurile Y dintr-un manual de orientări/instrucțiuni pus la dispoziție de OCDE și de Secretariatul Convenției de la Basel.”

„Document de circulație pentru circulația/transferurile transfrontaliere de deșuri

1. Corespunzător notificării nr.:		2. Număr de serie/număr total de transferuri: /	
3. Exportator — notificator Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: Fax: E-mail:		4. Importator — destinatar Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: Fax: E-mail:	
5. Cantitate efectivă: tone (Mg): m ³ :		6. Data reală a transferului:	
7. Ambalare Tip (tipuri) (1): Număr de ambalaje: Cerințe speciale de manipulare (2): Da: <input type="checkbox"/> Nu: <input type="checkbox"/>			
8.(a) Primul transportator (3): Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Tel.: Fax: E-mail:		8.(b) Al doilea transportator (3): Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Tel.: Fax: E-mail:	
		8.(c) Ultimul transportator (3): Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Tel.: Fax: E-mail:	
----- A se completa de către reprezentantul transportatorului ----- Mai mult de 3 transportatori (2) <input type="checkbox"/>			
Mijloace de transport (1): Data transferului: Semnătura:		Mijloace de transport (1): Data transferului: Semnătura:	
9. Generator(ul)/producător(ul) de deșuri (4) (5) (6): Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: Fax: E-mail: Loc de producere (2):		12. Denumirea și compoziția deșeurilor (2):	
10. Instalația de eliminare <input type="checkbox"/> Dsau instalația de recuperare <input type="checkbox"/> Nr. de înregistrare: Nume: Adresă: Persoană de contact: Tel.: Fax: E-mail: Locul efectiv de eliminare/recuperare (2):		13. Caracteristici fizice (1):	
11. Operațiuni (operațiuni) de eliminare/recuperare Cod D/Cod R (1):		14. Identificarea deșeurilor (completați codurile relevante) (i) Anexa VIII la Convenția de la Basel (sau IX, după caz); (ii) Codul OCDE [dacă diferă de (i)]; (iii) Lista CE a deșeurilor; (iv) Codul național al țării exportatoare; (v) Codul național al țării importatoare; (vi) Diverse (specificați): (vii) Codul Y; (viii) Codul H (1); (ix) Categoria ONU (1); (x) Numărul ONU; (xi) Denumirea ONU de expediție; (xii) Cod(uri) varmal(e) (SA):	
15. Declarația exportatorului-notificatorului/a generatorului-producătorului (4): Certific că informațiile sunt complete și corecte și sunt furnizate cu bună-credință. Certific, de asemenea, că s-au îndeplinit obligațiile contractuale scrise și sunt aplicabile din punct de vedere legal și că orice asigurare aplicabilă sau garanție financiară este sau va fi în vigoare pentru circulația transfrontalieră, precum și că autoritățile competente ale țărilor în cauză și-au dat toate acordurile necesare. Nume: Data: Semnătura			
16. Pentru uzul oricărei persoane implicate în circulația transfrontalieră, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare			
17. Transferul primit de importator — destinatar (acolo unde nu este vorba de o instalație): Nume: Data: Semnătura			
A SE COMPLETA DE INSTALAȚIA DE ELIMINARE/RECUPERARE			
18. Transferul primit la instalația de eliminare <input type="checkbox"/> sau instalația de recuperare <input type="checkbox"/> Data primirii: Acceptat: <input type="checkbox"/> Cantitatea primită: tone (Mg): m ³ : Data aproximativă a eliminării/recuperării: Operațiunea de eliminare/recuperare (1): Nume: Data: Semnătura		19. Certific că eliminarea/recuperarea deșeurilor menționate anterior a fost finalizată Nume: Data: Semnătura și ștampila:	

(1) A se vedea lista cu abrevieri și coduri de pe pagina următoare.

(2) A se anexa informații detaliate, după caz.

(3) În cazul în care există mai mult de 3 transportatori, a se anexa informațiile solicitate la rubrica 8 (a), (b), (c).

(4) Solicitare stabilită în Convenția de la Basel.

(5) A se anexa lista, în cazul în care există mai multe.

(6) În cazul în care este necesar în conformitate cu legislația internă.

REZERVAT PENTRU BIROURILE VAMALE (în cazul în care legislația internă solicită acest lucru)			
20. Țara exportatoare — de expediere sau biroul vamal de ieșire		21. Țara importatoare — de destinație sau biroul vamal de intrare	
Deșeurile descrise în prezentul document de circulație au părăsit țara la data:		Deșeurile descrise în prezentul document de circulație au intrat în țară la data:	
Semnătura:		Semnătura:	
L.S.:		L.S.:	
22. Ștampilele birourilor vamale ale țărilor de tranzit			
Numele țării:		Numele țării:	
Intrare:	Ieșire:	Intrare:	Ieșire:
Numele țării:		Numele țării:	
Intrare:	Ieșire:	Intrare:	Ieșire:

Lista abrevierilor și codurilor utilizate în documentul de circulație

OPERAȚIUNI DE ELIMINARE (rubrica 11)	OPERAȚIUNI DE RECUPERARE (rubrica 11)																																													
<p>D1 Depozit în și pe sol (de exemplu depozit de deșuri etc.)</p> <p>D2 Tratare prin contact cu solul (de exemplu biodegradarea deșeurilor lichide sau a nămolurilor depozitate pe sol etc.)</p> <p>D3 Injectare în profunzime (de exemplu injectarea deșeurilor pompabile în puțuri, domuri saline sau bazine geologice naturale etc.)</p> <p>D4 Lagunaj (de exemplu depozitarea deșeurilor lichide sau a nămolurilor în gropi, iazuri sau bazine etc.)</p> <p>D5 Depozite de deșuri special amenajate (de exemplu, depozitarea în alveole etanșe separate, acoperite și izolate una de alta și de mediul înconjurător etc.)</p> <p>D6 Evacuare în mediul acvatic, cu excepția mărilor/oceanelor</p> <p>D7 Evacuare în mări/oceane, inclusiv îngropare în subsolul marin</p> <p>D8 Tratatment biologic nespecificat în altă parte în prezenta listă, care rezultă în compuși finali sau amestecuri eliminate prin dintre operațiunile menționate în prezenta listă</p> <p>D9 Tratatment fizico-chimic nespecificat în altă parte în prezenta listă, care rezultă în compuși finali sau amestecuri eliminate prin una dintre operațiunile menționate în prezenta listă (de exemplu evaporare, uscare, calcinare etc.)</p> <p>D10 Incinerare la sol</p> <p>D11 Incinerare pe mare</p> <p>D12 Depozitare permanentă (de exemplu, amplasarea containerelor în mine etc.)</p> <p>D13 Malaxare sau amestecare înainte de efectuarea unei operațiuni din prezenta listă</p> <p>D14 Reambalare înainte de efectuarea unei operațiuni din prezenta listă</p> <p>D15 Depozitare până la efectuarea unei operațiuni din prezenta listă</p>	<p>R1 Utilizarea ca și combustibil (altfel decât în incinerare directă) sau alte mijloace de generare a energiei (Basel/OCDE) -utilizarea în special ca și combustibil sau alte mijloace de generare a energiei (UE)</p> <p>R2 Recuperarea/regenerarea solvenților</p> <p>R3 Reciclarea/recuperarea substanțelor organice care nu sunt utilizate ca solvenți</p> <p>R4 Reciclarea/recuperarea metalelor și a compușilor metalici</p> <p>R5 Reciclarea/recuperarea altor materii anorganice</p> <p>R6 Regenerarea acizilor sau a bazelor</p> <p>R7 Recuperarea componentelor folosite la captarea poluanților</p> <p>R8 Recuperarea componentelor din catalizatori</p> <p>R9 Rerafinarea uleiurilor uzate sau alte refolosiri ale acestora</p> <p>R10 Tratarea terenurilor având ca rezultat progresul agricol sau ecologic</p> <p>R11 Utilizări ale materialelor reziduale obținute în urma uneia dintre operațiunile numerotate de la R1 la R10</p> <p>R12 Schimbul de deșuri înainte de a le supune oricăreia dintre operațiunile numerotate de la R1 la R11</p> <p>R13 Acumularea materialelor care urmează a fi supuse uneia dintre operațiunile din prezenta listă</p>																																													
TIPURI DE AMBALAJ (rubrica 7)	CODUL H și CATEGORIA ONU (rubrica 14)																																													
<p>1. Butoi din metal</p> <p>2. Butoi din lemn</p> <p>3. Canistră</p> <p>4. Cutie</p> <p>5. Sac</p> <p>6. Ambalaj mixt</p> <p>7. Recipient sub presiune</p> <p>8. Vrac</p> <p>9. Altele (a se specifica)</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Categorie ONU</th> <th>Codul H</th> <th>Caracteristici</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Exploziv</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Lichide inflamabile</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Solide inflamabile</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Substanțe sau deșuri predispuse la ardere spontană</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Substanțe sau deșuri care, în contact cu apa, emit gaze inflamabile</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Substanțe comburante</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Peroxizi organici</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>Substanțe (puternic) toxice</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Substanțe infecțioase</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Substanțe corozive</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Emitere de gaze toxice în contact cu aerul sau apa</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Toxic (cu efect întârziat sau cronic)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Ecotoxic</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>După eliminare, capabil de a produce prin orice mijloace o altă substanță, de exemplu, un produs de lixivierea care are una din caracteristicile enumerate anterior</td> </tr> </tbody> </table>	Categorie ONU	Codul H	Caracteristici	1	H1	Exploziv	3	H3	Lichide inflamabile	4.1	H4.1	Solide inflamabile	4.2	H4.2	Substanțe sau deșuri predispuse la ardere spontană	4.3	H4.3	Substanțe sau deșuri care, în contact cu apa, emit gaze inflamabile	5.1	H5.1	Substanțe comburante	5.2	H5.2	Peroxizi organici	6.1	H6.1	Substanțe (puternic) toxice	6.2	H6.2	Substanțe infecțioase	8	H8	Substanțe corozive	9	H10	Emitere de gaze toxice în contact cu aerul sau apa	9	H11	Toxic (cu efect întârziat sau cronic)	9	H12	Ecotoxic	9	H13	După eliminare, capabil de a produce prin orice mijloace o altă substanță, de exemplu, un produs de lixivierea care are una din caracteristicile enumerate anterior
Categorie ONU	Codul H	Caracteristici																																												
1	H1	Exploziv																																												
3	H3	Lichide inflamabile																																												
4.1	H4.1	Solide inflamabile																																												
4.2	H4.2	Substanțe sau deșuri predispuse la ardere spontană																																												
4.3	H4.3	Substanțe sau deșuri care, în contact cu apa, emit gaze inflamabile																																												
5.1	H5.1	Substanțe comburante																																												
5.2	H5.2	Peroxizi organici																																												
6.1	H6.1	Substanțe (puternic) toxice																																												
6.2	H6.2	Substanțe infecțioase																																												
8	H8	Substanțe corozive																																												
9	H10	Emitere de gaze toxice în contact cu aerul sau apa																																												
9	H11	Toxic (cu efect întârziat sau cronic)																																												
9	H12	Ecotoxic																																												
9	H13	După eliminare, capabil de a produce prin orice mijloace o altă substanță, de exemplu, un produs de lixivierea care are una din caracteristicile enumerate anterior																																												
MIJLOACE DE TRANSPORT (rubrica 8)																																														
<p>R = rutiere</p> <p>T = feroviare</p> <p>S = maritime</p> <p>A = aeriene</p> <p>W = căi navigabile interioare</p>																																														
CARACTERISTICI FIZICE (rubrica 13)																																														
<p>1. Pulbere/praf</p> <p>2. Solid</p> <p>3. Vâscos/păstos</p> <p>4. Norolios</p> <p>5. Lichid</p> <p>6. Gazos</p> <p>7. Altele (a se specifica)</p>																																														

Se pot obține informații suplimentare, în special cu privire la identificarea deșeurilor (rubrica 14), și anume codurile de la anexele VIII și IX la Convenția de la Basel, codurile OCDE și codurile Y dintr-un manual de orientări/instrucțiuni pus la dispoziție de OCDE și de Secretariatul Convenției de la Basel."